

中
国

红十字运动史散论



池子华 ◎ 著

ZHONGGUO
HONGSHIZI YUNDONGSHI
SANLUN

史

安徽人民出版社

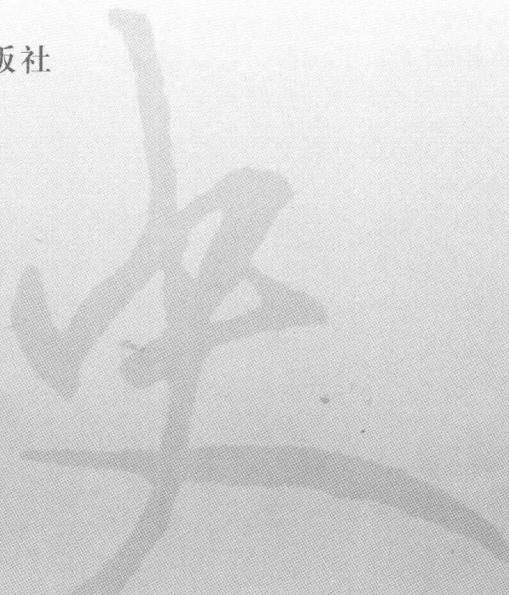
池子华 ◎ 著



中国 红十字运动史散论

ZHONGGUO
HONGSHIZI YUNDONGSHI
SANLUN

安徽人民出版社



责任编辑 唐 伽 李稚戎

责任校对 朱 虹

装帧设计 唐 彦

图书在版编目(CIP)数据

中国红十字运动史散论/池子华著. —合肥:安徽人民出版社,
2009.3

ISBN 978 - 7 - 212 - 03554 - 9

I . 中… II . 池… III . 红十字会—历史—中国—文集
IV . D632.1 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 037222 号

中国红十字运动史散论

池子华 著

出版发行:安徽人民出版社

地 址:合肥市政务文化新区圣泉路 1118 号出版传媒广场

邮 编:230071

发 行 部:0551-3533258 0551-3533292(传真)

经 销:新华书店

制 版:合肥市中旭制版有限责任公司

印 刷:合肥中德印刷培训中心印刷厂

开 本:880×1230 1/32 印张:9.125 字数:250 千

版 次:2009 年 3 月第 1 版 2009 年 3 月第 1 次印刷

标准书号:ISBN 978 - 7 - 212 - 03554 - 9

定 价:28.00 元

本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换

编辑委员会

主任:池子华 郝如一
委员:(以姓名笔画为序)

马红英 王 专 王卫平 王国平 方之光
刘超英 池子华 孙庆民 吴恒菁 张伟怡
张宪文 茅家琦 周小蓉 郝如一 顾一文
顾秀英 唐文跃

主编:池子华 郝如一
副主编:马红英 王 专 查佐明
执行副主编:杨红星 吕晓玲 唐文跃

作者简介

池子华，男，1961年8月生，安徽涡阳人。1985年本科毕业于安徽师范大学历史系。1991年以同等学力考入南京大学攻读博士学位研究生，师从著名历史学家茅家琦教授、方之光教授治中国近现代史。1994年毕业，获历史学博士学位。1995年12月任安徽师范大学历史系副教授。1996年7月任河北大学历史系教授。现任教育部普通高等学校人文社会科学研究基地苏州大学中国农村城镇化研究中心、华中师范大学中国近代史研究所、上海师范大学中国社会史研究中心、南京大学中华民国史研究中心兼职教授，苏州大学社会学院教授、博士研究生导师。出版专著有：《中国近代流民》、《曾国藩传》、《幻灭与觉醒》、《张乐行评传》、《晚清枭雄苗沛霖》、《中国流民史：近代卷》、《流民问题与社会控制》、《中国历代流民生活掠影》（合著）、《农民工与近代社会变迁》、《红十字与近代中国》、《百年红十字》（合著）、《中国红十字历史编年（1904—2004）》（主编）、《近代江苏红十字运动》（主编）、《苏州红十字会志》（主编）等，在海内外发表学术论文近300篇。主要业绩录入英国剑桥国际名人传记中心主编的《世界名人辞典》和《中华优秀人物大典》等辞典。





《红十字书系》总序

红十字会与联合国、奥委会并称三大国际性组织，后两者妇孺皆知，然红十字会“知晓率”却不高，这与研究状况的相对滞后不无关系。事实上，对红十字运动的研究，无论海内外都不尽如人意，成果寥寥，这与红十字会在人道主义领域的辉煌成就颇不相称。有鉴于此，在上级红十字会的鼓励下，苏州大学社会学院与苏州市红十字会联手，于2005年岁末成立了全国第一家红十字运动研究中心，以期推动研究工作的开展。

作为以红十字运动为专门研究对象的学术机构，中心在前期研究成果——出版《百年红十字》和《红十字与近代中国》的基础上，整合人力、智力、史料资源，组织编写了第一部检索中国红十字会百年史事的大型工具书《中国红十字历史编年，1904—2004》，开通了红十字运动研究网站(<http://www.hszyj.net>)，创办了学术性电子期刊，出版了国内第一份专门研究红十字运动的学术理论刊物(年刊)，以此构筑学术交流平台。红十字运动研究中心的工作成绩，得到中国红十字会总会彭珮云会长的认可和肯定，并寄予厚望^①。

历史和现实，呼唤对红十字运动的研究。2005年12月20日，中国红十字会总会在《关于加强和改进宣传工作的意见》中特别强调：“确定一批研究课题，组织专家学者开展对国际红十字运动及中国红十字运动的深入研究。”^②为贯彻总会《意见》，繁荣学

^①郝如一：《彭珮云会长在姑苏视察》，2006年12月22日《中国红十字报》。

^②中国红十字会总会：《关于加强和改进宣传工作的意见》(红总字[2005]19号)。

术研究,我们以红十字运动研究中心为依托,组织有关专家学者对国际红十字运动及中国红十字运动进行专题研究。奉献给读者的这套《红十字书系》,即比较系统之研究成果。

红十字运动涉及的学科领域非常广泛,如法学、社会学、历史学、灾害学、伦理学、文化学、社会工作与管理、国际关系学,等等,只有对红十字运动进行多层次、多角度研究,才能更好地为红十字事业发展提供思想基础和理论支持,为构建和谐社会尽绵薄之力。这是《红十字书系》所孜孜以求的,但做得如何,须请红会领导、业内同道、学界专家和读者诸君评说了。

《红十字书系》的出版,得到江苏省红十字会、苏州市红十字会、苏州大学暨社会学院以及安徽人民出版社的鼎力支持,也得到红十字国际委员会东亚地区代表处及中国红十字会总会的关心和指导,在此我们谨致衷心感谢。

池子华 郝如一



目
录

Zhongguo Hongshizi Yundongshi Sanlun

001

目 录

红会人物

孙淦与中国红十字的启蒙	001
施则敬与中国红十字会的创始	010
略论孙中山对中国红十字运动的贡献	016
张竹君与中国赤十字会	023
慈善人生	
——庞京周医师的生平与事业	035
中国红十字会救护总队部的“林可胜时期”	057

历史事件

从中国救济善会到上海万国红十字会	087
辛亥革命中红十字会江苏战场救护述论	099
中国红十字会救援 1923 年日本震灾行动述略	114
近代苏州红十字运动研究	124

史实考订

关于中国红十字会首任会长的考证	143
《中国红十字会二十年大事纲目》订误	153
《红十字会第一届分会职员一览表》跋	169
一份弥足珍贵的红会历史资料	
——《中国红十字会常熟分会民国廿一年纪念册》述评	176

学术评论

关于中国红会史研究的资料问题	205
是行路者，也是道路的红十字会	
——《中华民国红十字会百年会史，1904—2003》述评	242
一部中国红会史研究的“问题”之作	
——评《中国红十字会初期发展之研究》	247
近年来中国红十字运动研究综述	259

附录

红十字志愿服务的“别样”选择	
——我的志愿服务之路	277
后记	285



红会人物

Honghui Renwu

孙淦与中国红十字的启蒙

中国红十字会是近代以来历史最为悠久的民间慈善团体，诞生于1904年3月10日。但在此之前，有一个启蒙过程，毕竟红十字源自西方，不可能一经登陆中国即落地生根。在红十字启蒙运动中，孙淦发挥了特殊的作用。本文梳理有关资料，对此进行初步探索，以弥补相关研究的不足。

—

1863年，红十字在西方诞生后不久，即“东渐”登陆中国，1875年，《申报》、《字林西报》就曾撰文介绍红十字会战地救护规则，只是没有点出“红十字”之名^①。1888年，英国医师梅威令召集“台闽聪慧子弟数十人，教以临阵医伤之术”，组织红十字医疗队，在上海演习后“航海至天津谒当道贵人，愿赴军营效力”，没有得到允许^②。梅氏红十字医疗队是在国人没有任何心理准备的情况下突然“冒”出来的，太过新奇骤难接纳，昙花一现，自在情理之中。显然，没有舆论准备，没有启蒙宣传，红十字运动不可能“夕发朝至”，一朝兴起。补上启蒙宣传这一课，对志士仁人而言，是绝对不可缺省的。有识之士为此做出了不懈的努力，并于甲午战争后掀起红十字启蒙运动的高潮。孙淦就是启蒙运动的强力推动者。

^①周秋光、靳环宇：《早期红十字会在中国的演变》，2006年3月3日《光明日报》。

^②鲰生：《创兴红十字会说》，1898年5月9日《申报》。

在进入正题之前,首先应该澄清孙淦的籍贯问题。

孙淦,字实甫,商人,长期在日本经商,曾出任浙江留日学生监督,也是中国人留学日本史上首任监督,是一位爱国侨胞。^①但其生平,史籍记载不够翔实,甚至连其籍贯也还存在歧异。

1903年6月,直隶省学校司督办胡景桂受直隶总督袁世凯之命,赴日进行教育考察,并在滞日期间于大阪会见了孙淦。胡景桂在其日本视察记《东瀛纪行》中对孙淦有这样的描述:“孙淦,字实夫,浙人。在日本二十余年,初任监督,现为南帮首事,红十字亦列其名。谈许久,颇知时务。”^②有学者据此认为:“由于胡的考察记录是著者在日本与孙直接面谈后作成,可信度较大。而且,从孙淦所接触的官绅多为浙江人,被任命为浙江留日学生监督,向浙江的学堂捐赠器械等一系列事件看,其对浙江的时务甚为关心。以此推断,其为浙江人的可能性较大。”^③《东瀛纪行》仅系孤证,而且竟把孙淦字实甫误作“实夫”,其为浙江人“可能性较大”的判断,实在难以令人信服。

其实,孙淦的籍贯,史书中有明确的记载。如:

鲰生说:“我友孙实甫上舍,名淦,江苏上海人。”^④鲰生为孙淦好友,交往颇多,孙淦的“底细”自然一清二楚,非胡景桂一面之交可比,谓孙淦为江苏上海人,殆无疑义。

《汪康年师友书札》附录《汪康年师友各家小传》记载说:“孙淦,字实甫,上海人,清光绪间曾由浙抚廖寿丰举为留日学生监督,后任职于日本邮船会社。译有《日本赤十字社社则》。”^⑤社会名流

^① 吕顺长:《浙江留日学生监督孙淦事迹》,http://www.ch.zju.cn/xwxy/rbs/lvshunchanglwj4liuxuesjdu.htm。

^② 胡景桂著:《东瀛纪行》,载王宝平主编:《晚清中国人日本考察记集成·教育考察记》,杭州大学出版社1999年版。

^③ 吕顺长:《浙江留日学生监督孙淦事迹》,http://www.ch.zju.cn/xwxy/rbs/lvshunchanglwj4liuxuesjdu.htm。

^④ 龄生:《创兴红十字会说》,1898年5月9日《申报》。

^⑤ 上海图书馆编:《汪康年师友书札》第4册,上海古籍出版社1989年版,第4126页。



汪康年是浙江人，孙淦与之多有交往，这是判断孙为浙江人“可能性较大”的理由。而汪的记载说明，与之交往较多的孙淦并未因此改变其籍贯。

如果说上述资料仍不足以说明问题，那么孙淦的“自我介绍”，当无可置疑。1898年11月16日、17日，《申报》连载《红十字会说》一文，署名为“上海孙淦实甫”。《时务报》第44册刊登译文《日本赤十字社社则》，署名“上海孙淦译”^①。红十字会史料也提及“孙淦君自署上海平民，大阪侨商”^②。这些“自署”，明白无误，是可以定论的。当然，上海毕竟是一个“移民世界”^③，孙淦祖籍浙江也是有可能的，即便如此，从其自称“上海孙淦”判断，他本人是江苏上海人则是无疑的。

二

孙淦是一位成功的商人，“多财善贾”，但热心公益事业，“以济人行善为心”^④，是一位“仁慈恺恻，卓识热忱”的慈善家^⑤。他在日本加入了赤十字社，“习见日人于陷阵冲锋时深获红十字会之益”^⑥，萌生了在中国创兴红十字会的理想。1897年，他与好友鳅

①《时务报》第44册，第3031页。

②中国红十字会总会编：《中国红十字会历史资料选编：1904—1949》，南京大学出版社1993年版，第5页。

③叶孝慎：《上海旧影——移民世界》，上海人民美术出版社1999年版。

④《创兴善会》，1898年3月26日《申报》。

⑤中国红十字会总会编：《中国红十字会历史资料选编：1904—1949》，南京大学出版社1993年版，第6页。

⑥鳅生：《创兴红十字会说》，1898年5月9日《申报》。

生议及此事，“奋然而兴，曰：有是哉！我其首先立之基础哉！”^①乃“商之日本会中诸友，无不乐赞其成”^②。但要在中国创兴红十字会，如上所述，需要一个启蒙运动加以推动。而要启蒙，不仅要启“官（朝）蒙”，而且要启“民（野）蒙”，双管齐下，才易收功。在这两方面，孙淦都做出了不懈的努力。

在启“官蒙”方面，1897年冬，孙淦在东京向驻日公使裕庚呈递了《大阪华商孙淦呈请裕钦使转咨总署奏设红十字会稟》（附有汉译日本赤十字社章程）^③，恳请裕庚咨明总理衙门，代为上奏。稟文称，红十字会救灾恤兵，一视同仁，博施济众，意美法良，实为近世“至善之大政”，环视全球，除“野蛮”之邦外，莫不设有此会，“以亚洲文明之国，而万国共行之善政，我独阙如，坐令西方之人，以野蛮相待，蔑我滋甚，其于国体，所关匪轻”。中国要屹立于世界民族之林，与国际接轨，非创设红十字会不可。况且，创兴红十字会，益处甚多，孙淦在稟文中列举了“四利”：“疾伤有恃，军士气壮，鼓行而前，图功自易，一利也；万邦善政，是则是效，结盟诸国，人不敢轻，二利也；国有病疫，大凶大札，会众疗治，保全必多，三利也；

① 鲸生：《中国宜入红十字会说》，1904年3月5日《申报》。鲸生是红十字启蒙的积极推动者，《申报》所发《创兴红十字会说》、《中国宜入红十字会说》等文，均出自他的手笔，文中总要提及好友孙淦，其受孙淦之影响，是显而易见的。1898年5月30日《申报》所载《红十字会历史节译》一文，虽未署译者之名，但可以肯定的是鲸生。他在《中国宜入红十字会说》一文中称：“仆亦商诸寓沪日医原口君（名谦尔，日本长崎人——原注），以瑞士万国红十字会章程，译作华文，登诸戊戌年《申报》上。”文中“仆”即“我”之意，即鲸生。且《节译》文谓“本馆曾登（孙淦）上裕朗西星使稟牍及星使批词”。“本馆”是指《申报》报馆，可知鲸生为《申报》编辑。而且“鲸生”通常用于“对他人的蔑称或对自己的谦称”（教育部语言文字应用研究所、中华书局编辑部编：《中华字典》，中华书局2000年版，第642页），其为某位编辑谦称或笔名，亦未可知。至于其生平事迹，有待于进一步考证。

② 《红十字会历史节译》，1898年5月30日《申报》。

③ 分别参见中国红十字会总会编：《中国红十字会历史资料选编：1904—1949》，南京大学出版社1993年版；《中国红十字会杂志》1914年第2号；1898年3月26日《申报》；《时务报》第55册。裕庚，字朗西，汉军正白旗人，1895年以候补四品京堂任出使日本大臣，1898年回国任太仆寺少卿，次年入直总理衙门，旋任出使法国大臣，1902年回国后不久病逝于上海。



我国医学，讲求未精，此会若成，研究益易，四利也。”有利无害，何乐而不为？

孙淦的“一片婆心”，深深打动了裕庚。裕庚阅稟，当即批示，表示支持：“查红十字会，西人谓之 Red Cross Society，拯灾济众，最称善举，本大臣亦曾目睹。该商所禀各节，具见心存利济。惟善举之设，事出众擎。允准之权，应听政府。仰候据情咨请总理衙门核夺，可否迅速，应俟覆到之日，再行饬遵”^①。孙淦的上书，通过裕庚传递给清政府。这是清政府第一次听到在中国创兴红十字会的呼声。

孙淦只是一位普通的商人，人微言轻，上书之后，不免担心。1898年1月3日，他在给汪康年的信中说，《奏设红十字会稟》“虽经裕星使咨总署，恐亦难望其成”^②。我们也无从得知清朝中央阅稟后的第一反应。但从随后清政府对中国加入红会组织表现出的异乎寻常的热情，可以断定孙稟在朝中产生了反响。1899年5月，世界和平会议（清代外交文件称“减兵保和大会”）在荷兰海牙召开，清政府态度积极，派遣原驻俄公使杨儒赴会。大会于7月29日通过《推广日来弗原议^③行之于水战条约》（即《关于日内瓦公约原则推行于海战的海牙公约》）。不少国家先后签约。12月7日，清廷特命杨儒前往海牙签署。12月27日，杨儒抵达荷兰，遵旨^④在《推广日来弗原议行之于水战条约》上“画押”。清政府这一系列举动，当然是孙淦所欣闻乐见的，他在给汪康年的信中兴奋不已，谓“红十字会一事，昨矢野君返国晤谈，知近日我政府似有举办意。询及鄙人一切，故鄙意拟将凡有关涉于此之文字搜求汇集，择

^①《大阪华商孙淦呈请裕钦使转咨总署奏设红十字会稟》，见中国红十字会总会编：《中国红十字会历史资料选编：1904—1949》，南京大学出版社1993年版，第5页。

^②上海图书馆编：《汪康年师友书札》第2册，上海古籍出版社1986年版，第1434页。

^③“日来弗原议”是指1864年8月22日通过的《改善战地陆军伤者境遇之日内瓦公约》，即《红十字会公约》。

^④池子华：《红十字与近代中国》，安徽人民出版社2004年版，第30页。

要付诸手民，以广流传，而冀有力者之闻风兴起也”。^① 孙淦的努力得到了回报，他要继续为在中国创兴红十字会奔走呼吁。

三

在启“官蒙”的同时，启“民蒙”的工作也在推进之中。孙淦希望广大民众认识红十字，了解红十字，为红十字会在中国的创兴奠定厚实的社会基础。

要启“民蒙”，大众传媒的作用不可小视。在此过程中，有两位报人推波助澜，给予了孙淦难能可贵的支持，一位是鲰生，另一位即汪康年。

鲰生是孙淦好友，是《申报》编辑和主要撰稿人。他以《申报》为阵地，抬出“我友孙君实甫”^②，传播红十字知识，并愿“为之执鞭”效力^③，而孙淦也正是借助好友之力，在《申报》桴鼓相应。他的《呈请裕钦使转咨总署奏设红十字会稟》在1898年3月26日《申报》全文刊出，引起强烈反响。接着他又于同年11月16日、17日《申报》发表《红十字会说》，详细介绍红十字会的发轫、继起、定帜等情。文中还对日本红会组织赤十字社的历史、现状做了概括性介绍，谓“红十字会，日本名之曰赤十字社，非独我华人误认为耶稣教会也，昔年日本亦然。明治十九年六月五日，日廷特命全权公使侯爵蜂须贺氏茂韶诣瑞都……与各国商议缔盟于杰乃法（即日内瓦——引者），列入涂南（即杜南）条约。日廷急欲此会之兴，谕令地方官吏善为劝导，无如神佛二教之徒，猜嫌观望，入会者仍属寥寥……及中日之役，绅民目睹其效，外人颇誉其善，兼以政府极意奖励，各新报亦揄扬在事者之勤勉耐劳，致会员之题名者月增万余。以本年五月杪计之，通国会员五十万四千六百十三人，内有外

^① 上海图书馆编：《汪康年师友书札》第2册，上海古籍出版社1986年版，第1465页。

^② 长生：《创兴红十字会说》，1898年5月9日《申报》；《红十字会历史节译》，1898年5月30日《申报》。

^③ 长生：《创兴红十字会说》，1898年5月9日《申报》。



国人二百九十六名，合计全国每九十人得会员一人，年醵金一百四十万三百九十三圆六角五分。通国最盛之区，莫如大阪，当地人口一百四十八万八千一百八十八人，会员三万四千六百十四人，计四十三人中得一人。倘再历十年，更不知如何兴盛”^①。是时，向日本学习成为一股时代潮流^②。孙淦对日本赤十字的介绍，更易激发国人对创建红十字会的热情。

鲰生及《申报》为孙淦提供启蒙宣传平台，当然希望孙淦“竭忠尽智，以底于成，不致被废于半途之诮也”^③。这对孙淦也是一种激励。

另一位好友汪康年同样是孙淦启蒙活动的有力支持者。

汪康年(1860—1911)，浙江钱塘(今杭州)人，字穰卿，光绪进士。曾入张之洞幕。1895年参加上海强学会。1896年在上海参与创办《时务报》，并担任该报总理。《时务报》“讲求时务”，力倡变法维新，传播西学，颇受时人瞩目，创办当年发行量即达7000份，次年更增至万余份，“为中国有报以来所未有”^④。这样一份在朝野上下具有广泛影响的媒介，自然引起孙淦的关注，而好友汪康年出任总理，可谓“近水楼台”。孙淦所译《日本赤十字社社则》在《时务报》连载^⑤。《呈请裕钦使转咨总署奏设红十字会稟》呈递裕庚后，孙淦即将文稿寄发汪康年，并请“从速登报”^⑥。汪康年照办，稟文发1898年3月22日出版的《时务报》^⑦。同年，孙淦还寄上“《赤十字社各国缔盟表》贰纸，请与前《红十字会说》附登报末”^⑧。

①孙淦：《红十字会说》，1898年11月17日《申报》。

②参见黄新宪：《中国留学教育的历史反思》，四川教育出版社1991年版。

③《中国亟宜创兴红十字会说》，1899年4月10日《申报》。

④转引自汤志钧：《戊戌变法史》，人民出版社1984年版，第178页。

⑤《时务报》，第44册，第3031—3036页；第45册，第3095—3096页。

⑥上海图书馆编：《汪康年师友书札》第2册，上海古籍出版社1986年版，第1437页。

⑦《时务报》第55册，第3732—3734页。稟文另发1898年4月5日《集成报》。

⑧上海图书馆编：《汪康年师友书札》第2册，上海古籍出版社1986年版，第1451页。

不仅如此,他还“冒昧拜恳”汪康年,请他多方联络,促成红十字会的建立。他在给汪康年的信中说:“阁下如到江阴、湖南等处,请将红十字、游学两会周行,倘公不竭力提倡,总无成日。”^①随后他又寄上日本《赤十字》两册,“以备鉴裁”^②。虽然汪康年未能达成孙淦宏愿,但他的臂助,促进了红十字启蒙运动的深入。这是值得肯定的。

《申报》、《时务报》的受众为社会各阶层,孙淦以此为媒介传播红十字知识,呼吁在华创兴红十字会,虽以广泛意义上的启“民蒙”为主,但启“官蒙”亦在不言中。

“若论人类同胞之义,体天仁爱之道,忠君报国之忱,危难怜悯之心,则谁不当列名此会耶!而吾华人士亦有亲爱,亦有仁慈,亦有忠义,亦有恻隐,何其宜兴而久不兴也?抑乏有力者起而创之,故相需殷而相遇疏欤!惟冀我政府提倡速为筹建,与政教、交际、卫生、兵事均有关系,且使仁爱忠义之士尽列此会得沾博济之荣名而享公共之利益。”^③孙淦的主观意愿乃“速为筹建”红十字会,但客观效果只能局限于启蒙层面。红十字会对国人来说毕竟是新事物,“相遇疏”,欲速则不达自在情理之中。

另据红会史料记载,孙淦还编辑《博爱》一书,遍赠好友以广宣传,只是该书是“自行刊送,流传无多,人鲜知者”^④。笔者多方查找,亦无法得见该书的“庐山真面”。不过从上引孙淦致汪康年书“拟将凡有关涉于此(红会)之文字搜求汇集,择要付诸手民,以广流传,而冀有力者之闻风兴起”推测,该书主要内容当为孙淦著译作品的“汇集”,同时也从报刊上收录部分相关文章。这一推测,可

^① 上海图书馆编:《汪康年师友书札》第2册,上海古籍出版社1986年版,第1437页。

^② 上海图书馆编:《汪康年师友书札》第2册,上海古籍出版社1986年版,第1460页。

^③ 孙淦:《红十字会说》,1898年11月17日《申报》。

^④ 中国红十字会总会编:《中国红十字会历史资料选编:1904—1949》,南京大学出版社1993年版,第5页、6页。